



やまのうち

No.400

1

2003.

■第4次町総合計画テーマ ■

みんなが
元気になるために

- | | |
|-------------|-------|
| 年頭のあいさつ | 2 |
| 湯田中駅前温泉概要 | 3 |
| 町長選挙 | 5 |
| われら未年仲間 | 8・9 |
| 町・県民税の申告 | 10・11 |
| 志賀高原写真コンテスト | 16 |

新年を迎え、広報やまのうちも昭和44年7月発行以来、今回で400号を数えました。

今後も皆さんに愛され、信頼される広報を目指したいと思います。

(写真：ごりん高原スキー場から新春の北信五岳を望む)



新しい視点、感性で躍動する年にしたい

『広報四百号 記念号に祝意』

山ノ内町長



平成十五年を迎えた。新年を祝い、刷新された新たな気持ちで町民の皆さんのが祥を専一に祈願したといふのです。

む陰様で四百号

「広報やまのうち」は、お蔭様で今一冊号で記念すべき四百号の発行になります。時代が大きく変貌してきたと言われる今日まで、町民の皆さんに熱く支えられ発展してきた山ノ内町の素顔をこの四百号の広報が、こと細かく語ってくれるはすあります。多くの汗と苦労が句え感慨深く思

中 山 茂 樹

います。これからも積み重ねられてきた足跡を正しく見つめながら間違いないのない、責任のある指針で新しい世纪へ向けて、誇りある町づくりを町民の皆さんと共に進めなければなりません。

不退の信念を確かなものに

年が変わりましてもご存知のように決して内外に明るく展望できるものがありませんで、むしろ難関に立ち向かう時、心身を締め付けてはしる不退の信念を確かなものにしています。人は豊かさや安定には弱くても、苦難や逆境には強いといわれるゆえんでしょうか。

率先しての行政改革

山ノ内町も長引く厳しい状況を克服するために、今まで限られた財源の中で、精一杯取り組みをしてきました。率先行政改革を打ち出して諸般に合理化を進め、可能な限り民間委託したりしました。また、給与職員の大削減も続けてきました。職員の大幅削減も続けてきました。職員にも呼びかけてい

一方では、冬季オリンピック開催以降四年間程、県の特別な計らいを頼んで事情を総務省（当時自治省）へ度重ね伝えいただき、それによる特別交付税をそのまま大幅な町債償還にまわすことができました。

取り組む視点の変化

二十一世紀は変革の世紀とも言われますし、日本だけでなくアメリカもテフレーション的に勇気を与えたことでありました。企業技術者としての受賞は世界的にも非常に珍しく、多くの人に勇気を与えたことがあります。田中さんは四十三歳の若さ、博士号も持たず日本では無名のサラリーマン技術者です。そのうえ人の価値観も大きく変わってきます。こうしたことからも改革という言葉が盛んに使われ、長引く閉塞感からある種の魅力と期待を集めていることも事実です。しかし、もうこの言葉の使い方も久しい感じがあり、現実に山ノ内町も大きく変えてきており、そのための先進的な基盤の建設整備を進めてきています。この条件を駆使して、殊に昨年からは全て取り組む視点を大きく変えるよう促しております。確かに足取りを感じ始めていますから、新年度は着実にその成果を見えるようにして、新たに大きな息吹にしなければなりません。



ノーベル賞受賞 にエール

昨年の明るいニュースの一つに、十月上旬小柴昌俊氏東大名誉教授がノーベル物理学賞、続いて田中耕一

新しい視点、感性で躍動する年に

田中さんの成果を生んだプロセスをみると、実験の途中で間違った溶液を混ぜてしまつたが、途中で捨てるのも惜しいと思ったところから画期的な業績が生まれたといいます。二〇〇〇年にノーベル化学賞を受賞された白川秀樹さんも同じような体験を持つておられるようです。間違いだけからはもちろん素晴らしい業績破るような現像をどう解釈し、それをどう飛躍に結びつけるかの感性や直感が勝負を決めたことになります。

平成十五年こそ一層厳しく律し新しい視点、このような鋭い感性、直感を学んで新たな躍動をつくる年にしたいものです。



湯田中駅前温泉

「楓の湯」

4月上旬オープン予定

	温泉施設	旧駅舎	広場
施設等の名称	湯田中駅前温泉 楓の湯	湯田中駅前温泉 楓の館	湯田中駅前温泉 楓広場
概要	内風呂(御影石造、ヒノキ造浴槽) 露天風呂	交流室と展示室	足湯 ポケットパーク
利用時間	午前10時~午後9時	午前10時~午後8時	早朝~午後10時
定休日	毎月第1火曜日(その日が休日の場合、翌日)	なし	なし

楓の湯入湯料金

区分	1回券	11回券	24回券
一般 (中学生以上)	300円	3,000円	6,000円
小学生	150円	1,500円	3,000円

料金や定休日が決定しました。

オープンしましたら、ぜひご利用ください。

問い合わせ先：観光商工課

☎33-1107 (有)2202

シリーズ

市町村合併

①

任意合併協議会での検討は任意協議会だよりとして、おおむね月1回発行されますので、ぜひご覧ください。合併しなかった場合の将来についても、町単独であわせて研究中であり、結果がまとまり次第お知らせしたいと思いますので、ご理解をお願いします。

市町村合併について知りたいこと、こんなことがあります

市町村合併出前講座を始めます

市では、市町村合併について、今ある情報を整理して皆さんにできる限り分かりやすく説明し、議論の材料としていただけのよ、出前講座を始めます。市町村合併を身近な問題として考えるために、ぜひお申込みください。

●対象とさせていただく集まり

市民の皆さんが参加するおむね10名程度の集まりを対象とします。ただし、収益を目的とした集会及び一定の政治活動を目的とした集会は対象としません。

●注文を受け付ける期間

当面、1月から3月頃まで。

●注文の方法

（有）33-3111
yamanouchi.nagano.jp
e-mail : kikaku@town.

役場総務課企画係あて電話

説明職員の派遣や配布資料作成の費用は無料です。ただし、会場の設備等に要する費用については、お申込みいただいた方（団体）においてご負担ください。

3 平成15年1月 広報 やまのうち

町の事業に大きく影響

長野県の財政改革プログラム

このことについて、町事業への影響見込みについて分野ごとに分析したところ、公共事業等に対する県費のかさ上げ補助の縮小に伴うものが大きくなっています。

このため、山ノ内町では県町会を通じ、町事業に影響の出ないよう意見・要望を強く申し入れてあります。市町村に関連する補助金、負担金などは約80項目にわた

進行中の事業を直撃（農集排事業）

りますが、現在田が実施している主な事業との関わりは左表のとおりです。

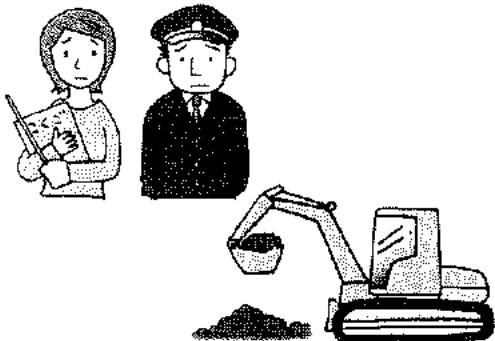
現在、県では新年度予算の編成中であり、さりに詳細な内容が出た場合は来月号でお伝えします。

県では、長引く景気低迷による税収の大幅な減少と、バブル経済崩壊後も社会資本に投資してきた巨額な借入金の返済が、ここ数年ピークを迎えることにより、県財政は依然極めて厳しい状態であり、従来の予算編成スタイルでは平成16年度にも「財政再建団体」に転落するとし、昨年12月に「財政改革プログラム（案）」を策定し公表しました。

この内容については新聞報道などにより既に承知されていると思いますが、町の建設事業や福祉関係の施策に直接または間接に影響を受けることになり、場合により町事業の見直しを迫られることが想定されます。

県の財政改革の取り組み

県は、14年度から18年度までの5年間を「財政改革推進期間」としており、小手先の見直しではなく、中期的な展望にたった抜本的な改革を進めるとし、歳出のうち事務事業の見直し158・3億円、人件費の総額の抑制257・8億円、投資的経費の削減を34億円としています。



事業名	平成14年度 町歳入予算額	見直し の区分	見直し内容
廃止路線代替バス運行費補助金	132万円	引き続き見直し検討	更新車両は補助対象外とし、運行補助については収支や市町村の財政力等を勘案した補助率を検討。
松くい虫防除対策事業補助金	34万円	縮小 (15年度)	国庫補助事業へのかさ上げ補助を廃止し、県単独事業も廃止。
公共事業等に対するかさ上げ補助金 (町は農業基盤整備事業や農業集落排水事業等を実施中。)	4,193万円 15年度以降の影響が大きいと見込まれる。	縮小 (15年度)	かさ上げ補助を新規事業は15年度から廃止し、継続事業は15年度は据え置き16年度から現行(10%、農業集落排水事業は7.5%)の1/2に引き下げる。
人権同和教育促進事業補助金	40万円	縮小 (15年度)	県単独補助事業費の削減
重度介護高齢者家庭介護者慰労事業	665万円	廃止 (15年度)	慰労金を廃止し、グループホームなどの整備や、介護予防・生活支援事業等の施策を充実する。
重度心身障害者介護慰労事業	40万円	廃止 (15年度)	慰労金を廃止し、タイムケアーやグループホーム、相談体制等を充実する。
団体補助金・協議会負担金等	町は14団体へ加入	縮小・廃止 (15年度)	県消防協会など町が加入している県レベルの各種団体への団体補助金等の削減

「財政改革推進プログラム(案)」の詳細は、県のホームページでご覧いただけます。
ホームページアドレス <http://www.pref.nagano.jp>

町長選挙

投票日 2月23日

問い合わせ先

町選挙管理委員会

☎ 33-2517 (有)2055

一部の投票所が変わります

第1投票所 志賀高原総合会館98

第2投票所 和合会館2階（入口が変わります。）

第11投票所 寒沢集落センター

第20投票所 表落合多目的集会所

※投票に出掛ける前に入場券の投票所欄の再度確認をお願いします。なお、和合会館には介助員を置きますので階段の上り下りが大変な方はお申し出ください。

投票時間は、

午前7時から

午後8時まで

任期満了に伴う山ノ内町長選挙を2月23日に行います。

投票できる人は

私たちの代表を選ぶ選挙です。選挙公報や演説会等を通じて候補者をよく知り、よく考えて棄権することなく大切な一票を活かしましょう。選挙公報は、投票日の2日前までに全文配布されます

投票日に投票できない方は不在者投票を

昭和58年2月24日以前に生まれた、投票日の時点で山ノ内町に住民票がある方。（平成14年11月17日まで）山ノ内町の住民となり、平成15年2月17日現在山ノ内町の選挙人名簿に登載されている必要があります。

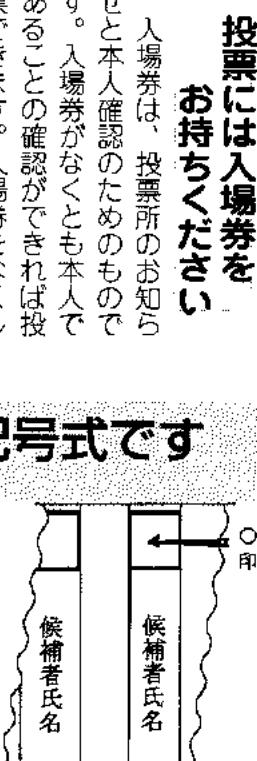


選挙のめいすいくん

今年の2月1日以降に
町内で転居された方は
転居される前の住所地の属する投票所で投票をお願いします。



©2001 Character Identification System



投票方法は記号式です

山ノ内町長選挙の投票は、記号式です。（不在者投票及び点字投票は除く）

投票用紙に候補者氏名が印刷されていますので、投票しようとする候

補者氏名の上の枠内に投票所備え付けのゴム印で押してください。

投票所に備え付け以外のゴム印やペン、鉛筆等で○印をつけたり、枠外や2人以上に○印をつけたりすると無効となります。

なお、不在者及び点字投票は従来どおりの記名式投票となります。

2月23日の投票日に仕事や旅行、冠婚葬祭などの予定があつて投票できない見込みの方は、不在者投票ができます。不在者投票は、告示の日（2月18日）から投票日の前日（2月22日）までの午前8時30分から午後8時まで町選挙管理委員会（役場203会議室）で行うことができます。

●今後の選挙日程について●

○町農業委員会選挙

3月30日 投票日

○県議会議員選挙

4月13日 投票日

○町議会議員選挙

4月27日 投票日



水道課水道係では、安定した給水を保つため、毎日浄水場や配水池の管理・点検を行っていますが、特に冬の期間は雪等による水源のトラブルに苦慮する期間です。

雪により車で行けなくなつてしまつた所は、職員が徒歩で現地に向かい、点検修理を行っています。

私たちが生活する上で欠かせない水は、私たちは自然からの恵みです。

冬期間の水管凍結による破裂にご注意ください

漏水チェックが重要です！

基本的には、各戸の水道メーターから蛇口までは個人の施設です。

1. 時々、水道メーターを見て、漏水等のチェックをしましょう。
2. 蛇口の閉め忘れや、破裂・漏水等は早めに修理して、貴重な水と料金がムダにならないようにしましょう。

*漏水チェックの方法については

水道係（☎33-3114（有）2050）へお問い合わせください。

また、工事の主なものは、下水道工事・道路改良工事に併せて、老朽化した上水道管の布設替工事を進めています。工事期間中、市民の皆さんには大変ご迷惑をお掛けしていますが、今後ともご理解とご協力をお願いします。

また、工事の主なものは、下水道工事・道路改良工事に併せて、老朽化した上水道管の布設替工事を進めています。

地域福祉センターでは、高齢等により介護が必要な本人や家族の相談や介護保険制度の利用手続き等の仕事をしています。

家族では介護が大変なので施設を利用したい場合等についてお気軽にお相談ください。また、居宅支援事業としては、介護認定を受けた方が在宅で自立をめざして生活できるよう、介護支援専門員が本人及び家族の意向に沿ってサービス計画を作成し、サービス事業者との調整を行っています。

在宅介護支援センター 事業

在宅介護支援センター事業は、寝たきり等の高齢者等及び介護者等に対し、在宅介護に関する総合的な相談に応じ、それぞれのニーズに応じた保健・医療・福祉サービスの調整を行います。

介護の方法、デイサービスやヘルパー派遣の利用、また木曜日の昼食は、ボランティアにより調理・配達されている「ほのぼのランチ」



高齢者とその家族の福祉向上をめざして

要援護老人及びひとり暮らし老人等に対し、住み慣れた地域社会の中で生活していくことを支援するため、各種の介護予防・生活支援を実施していますが、今回は次の2事業を紹介します。これらの利用には、申請が必要となりますが、地域福祉センターまでお問い合わせください。

(1) 配食サービス

おおむね65歳以上の単身世帯、高齢者のみの世帯またはこれに準ずる世帯の高齢者等に対して、自立支援の観点から栄養バランスのとれた配食のサービスを実施します。必要な人には、毎週月・火・

介護予防 生活支援事業

ひとり暮らしの高齢者等の急病や災害等の緊急時に迅速な対応が図れるように、緊急通報装置を貸与して、近隣住民などの協力員を通じて安否確認を行います。現在、町内で約50世帯利用されています。

(2) 緊急通報システム

ひとり暮らしの高齢者等の急病や災害等の緊急時に迅速な対応が図れるように、緊急通報装置を貸与して、近隣住民などの協力員を通じて安否確認を行います。現在、町内に業務委託して実施しています。また、居宅支援事業として、お気軽にお相談ください。

訪問看護ステーション

住み慣れた家庭・地域社会で安心して暮らすために、訪問看護を希望される方には、かかりつけ医の指示により看護師・理学療法士がお宅を訪問して、在宅療養上の必要な看護や介護の相談等のサービスを提供します。

例

- 寝たきりや床ずれの予防のケアや処置
- 身体の機能の回復・維持の援助
- 人工呼吸器・吸引器・経管栄養や尿カテーテル等医療機器装着の管理・交換など



南小学校の巻

国では「子ども読書の日」(毎月二十二日)を設け、力を注いでいます。

南小でもこれを機に、既に

二年目を迎えた「全校一齊読書」(毎日清掃後の十分間を

「読み漫る時間」として行っています)に加え、「読書わくわくタイム」の時間を設定しました。(年間六時間程度)。

この時間には、図書館司書が呼ばれて久しぶり。こんな中、

「子どもたちの「読書離れ」があー、きれいだなあ。ほんとうに海にいるみたいだ

の先生や外部講師の皆さんによる「読み聞かせ」「ブックトーク(本紹介)」「パネルシアター」などを行っています。

子どもが楽しみながら自然との世界に入れるよう」と、願いつつ…。

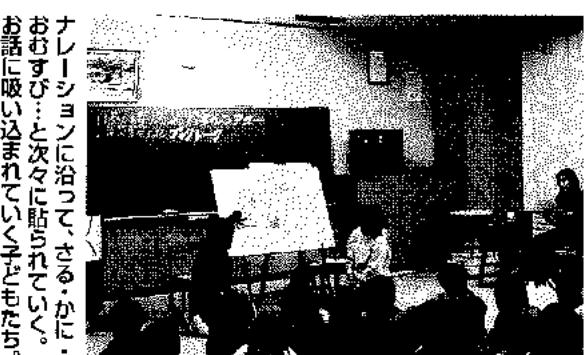
この「読み聞かせタイム」に、近づく、新しい顔が登場してきました。それは、PTA母親委員会の皆さんです。六月には、布シアター「スイミー」を、十二月には、パネルシアター「さるかじ戦」(マッシュ売りの少女)をやってくださいました。

母親委員のお母さん方(男性のPTA会長・副会長さんも加わり、楽しそう)で、子どもたちは集中、お母さんは笑顔。明るく、温かな雰囲気の中で、時間が流れています。

お母さんたちは、本当に楽しんでいました。

中学校「総合学習の取り組み

本年度の総合的な学習の時間はまとめも終わり、3年生は入試に向けて毎日受験勉強を、そして1・2年生は来年度の生徒会や部活動の躍進を願ってがんばっています。保護者の方から「総合的な学習ってどんな力がつく教科なんですか?」という質問がありました。そこで今回は簡単にお答えします。



①子どもたちが、自らの興味関心をもとに、自らが追究してみたい学習問題を設定し、様々な手段を用いて探索し、問題を解明するという「学習課程」。

②自らの学習課程を、自らで評価し、その評価の結果を更なる学習課程に生かしたり、自らの生きる力の肥やしにしたりする「自己評価」

③学校枠から飛び出し、地域

総合的な学習は、基本的に「問題解決型学習」の分類に入る学習です。では、なぜこのような教科が設定されたかというと、日本の学校教育は第2次大戦後、学校基本法を基に大きく改善された一方で、学歴重視・受験競争が激しくなり、学校教育現場は「受け身教育」化し、教室の限られた空間の中で、先生が黒板に書いた文字を機械的に写し、覚えるという無機質的な学習が一般化してしまいました。

そこで、そのような学校現場で本来子どもたちが備えている「興味関心」「意欲」をできるだけ引きだそうという目的で、今回の「総合的な学習」がスタートしたわけです。この時間で学校が願っている教育主眼は、

身近な地域の調査学習している1年生の自然や人々から自らの周辺地域の良さを学ぶ「地域」の再発見が、主な点です。これらの項目は、いずれも普段の9教科の授業ではなかなか身につけられない力であり、子どもたちが生涯力強く「生きていく力」に成りうるものであるといえます。

現在中学校では、来年度の「総合的な学習」のあり方を検討する準備に入りますが、本年度同様に「地域の教育力」をさらにお願いする機会があるかと思います。その折はぜひお力添えをいただけたら大変ありがとうございます。



身近な地域の調査学習している1年生

ぐん よう か 群羊を駆つて 猛虎を攻む

もう こ せ
長引く不況も連帶して乗り切ろう



青柳
みゆきさん
昭和42年生まれ

新井
みゆきさん
大正8年生まれ
宇木1組



子育ての合間に家業のクリーニング店の手伝いをしています。結婚してしばらくの間、子宝に恵まれなかったのですが、授かった子が今月で2歳を迎えます。おしゃべり上手な女の子ですが、人見知りがあったり、反抗期だったりして家族がこの子を中心に生活しています。

今年は、この子の弟か妹ができればいいなと思っています。しかし授かりものなので、コウノトリのご機嫌にお任せします。でも、一番願いは、家族みんなが健康で賑やかに暮らせればいいなと思っています。



吉池
寿美さん
昭和30年生まれ
中須川



吉澤
泰志さん
昭和54年生まれ
吉 沢

昨年は、冬季五輪やサッカーW杯開催など明るい話題もありましたが、農引く不況など全体的には暗い、厳しいニュースが続いた年でもありました。今年は、年明け早々先行きが不安なニュースも報道されています。こんなときこそ、みんなで力を合わせ、各個人が自分を見失わないよう、目標をしっかりと見定め、その実現に向かってがんばっていきたいものです。

今日の日課は、10月に生れたかわいい“ひ孫”的子守りをすることです。家では、ぶどう栽培を中心で、息子夫婦と一緒に農業に従事しており、まだ現役。家から歩いていける畑では、自家野菜のほとんどを、一人で耕作をしていることです。雪が消えたら、家族と共に働くのが楽しみであり、忙しく毎日を送ることが、生きがいとのことです。



横山
武男さん
昭和18年生まれ
穂波温泉中町

ただひたすら『がんばれ！がんばれ！』と、人生に、子育てに…。でも、壁にぶつかり、ふっと立ち止まる。周りにちょっとだけ、目を向ける。違う方向から見直してみる。そうだ、こんなことに気付かなかつた自分。もうちょっとゆっくり歩いてみたらよかつたかな？と思う。一休みしてまた歩こう。でも、考え方は前向きに、プラス思考で！

そんなことで年頭の抱負は、今年もがんばろうです。

長野市内の機械製造会社に入社して4年になります。仕事にも慣れ、友人もでき、毎日がんばっています。

中学生の時からバレーボールをやっていた関係で中野市内のソフトバレーのチームに入っており、週3回の練習に参加しています。中野市の大会では決勝まで1回も進むことができませんでしたが、今年こそ優勝できるようがんばりたいと思います。

妻の満子さんと父母の4人での旅館を経営。子供3人は独立し、それぞれの生活をしていることが安堵したり、喜びでもあります。また末の息子さんが今年結婚予定とのことで喜びも一入のこと。家業は、景気は良くはないが、独自で覚えたインターネットの活用で、新しいネット関係の客層が多くなっている。自分の人生をどう締めくくるかを考えたいところだが、時代に遅れないように、とりあえずホームページの充実で増客の計画をたてているそうです。



川端里沙子さん
平成3年生まれ
西湯



黒鳥みき子さん
昭和42年生まれ

角 間

月並みではありますが、やっぱり“健康”ですね。わが家は、主人・おじいちゃん・おばあちゃん・息子と私の5人家族ですが、家族全員そして安代にいるおじいちゃん・おばあちゃんが、1年健康に笑って過ごすことができればと思っています。また息子の航世が健やかにのびのびと育ってくれれば…と思います。

後はもう少しやせることでしょうか?がんばります。



齋藤優奈さん
昭和54年生まれ
横倉一組

長電スイミングスクール中野校でフィットネス・スイミングの指導者として勤務の傍ら、中野市南宮中学や須坂市常磐中学のバスケットボール部の外部コーチとしても活躍されています。

今年は、第一に健康であること。そして、一つ一つの出会いを大切にし、色々なことを勉強し吸収したいことです。その一つとして長野県のバスケットボール審判員の資格の取得や指導者としての見識をより広めたいと思っています。

一年生のときから学校のクラブに入ってクロスカントリースキーをやっています。部員は22人です。朝早くとか放課後の練習は大変に思うこともありますが、今年は最上級生になり、下級生をまとめていく方が苦労かなと思います。でも、大会に出てトロフィーをもらった時はとてもうれしいです。クラスでは、迷ってきたウコッケイを飼ったり、バンドーラという弦楽器を作り福祉施設で演奏したりしました。

将来、国際大会に出て外国の選手と競ってみたいですね。



塩島澄博さん
昭和6年生まれ
湯田中綿の湯組

体はいたって健康です。健康のためにには、できるだけ歩くことと食事には注意していますが、なにより感謝の心を忘れない行動を考えています。

スキーチャンピオン選手当時また選手育成の指導にあたっていた時の夢だった“長野オリンピック”大成功に終了したことは、皆さん一致団結した喜びの実証です。4月には、湯田中駅前温泉「楓の湯」がオープンします。とりわけ“協働の時代”にふさわしく湯田中の皆さんと一緒にになって知恵を出し合い、“湯田中温泉の通り”の活性化に全力で取り組みたいとささやかな執念を燃やしています。



大井晴雄さん
昭和30年生まれ
横倉一組

横倉で燃料や米などの販売業を経営。一年を通じて何かと忙しく、好きな釣りにも行く機会が少ないとのことです。年明け早々も、給油のお客さんや灯油などの燃料の配達にと、従業員とともに奔走していました。

歯切れのよい口調の中から「今年も家族と従業員全員が健康で無事に過ごせれば…」とのことでした。



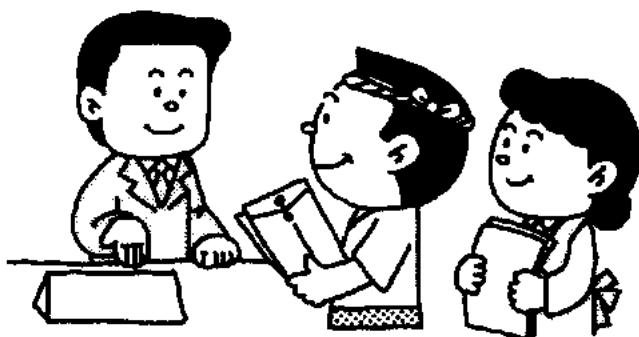
徳竹直志さん
昭和18年生まれ
乗組

今は母親と奥さんの3人暮らし、2人のお孫さんがいます。仲間と共同出資して竜王で旅館を設立。オイルショック以来の不景気で、宿泊単価が下がり客数も減っているのが悩みの種。お客様の生活水準も年々上がり、消費優先で物を大事にするという感覚が無くなっている中で、お客様にご満足いただけるよう心がけています。奥さんとゆっくり旅行をすることが大きな夢のことです。



徳竹謙二さん
平成3年生まれ
乗組





税の知つ得メモ

税務署からのお知らせ

問い合わせ先

信濃中野税務署

☎22-3151

所得税の還付申告はお早めに

所得税の確定申告書は、申告の期間中に提出することになります。平成15年2月16日～3月17日までです。

還付申告ができる方は、この期間にかかわらず、源泉徴収された年又は予定納税額を納付した翌年の1月以降ならいつでも提出することができるます。

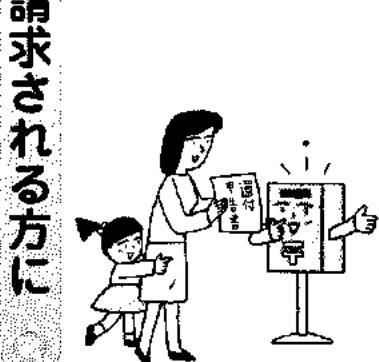
確定申告の期間は申告会場が大変混雑しますので、還付を受けるための確定申告書を提出される方は、ご自分で記入し、お早めに郵送などにより提出してください。(土・日曜日、祝日は閉庁日です。なお、窓口での相談は、2月17日(月)からです。)

確定申告をしなくてよい場合でも、次のような方は、還付を受けるための確定申告書を提出することができます。

- 源泉徴収された配当や原稿料などの収入が少額で、しかもその他の所得もあまり多くない方
- 給与所得や退職所得のある方で、雑損控除、医療費控除、寄付金控除、住宅借入金等特別控除などを受けられることができる方
- 給与所得者で年の途中で退職し、その後就職しなかった方が、この期間には税証明書(運転免許証等)を持参してください。また、代理人が来署される場合は、ご本人からの委任状と代理人の身分証明書を持参してください。

4 予定納税をしたが、確定申告の必要がなくなった方※還付金の支払までは、ある程度の期間(ヶ月～2ヶ月程度)がかかります。

納税証明書を請求される方に



つたため年末調整を受けた方で、「納税証明書」その2(所得金額用)が必要な方は、申告書の提出と同時に請求されるようお願いします。

申告及び納付の直後(約1か月以内)に「納税証明書」その1(納税額用)」及びその3(未納の税額がないこと)と用」を請求される場合は、「申告書控」と「領収証書」を持参してください。

請求される場合は、ご本人であるとの確認のため身分証明書(運転免許証等)を持参してください。また、代理人が来署される場合は、ご本人からの委任状と代理人の身分証明書を持参してください。



◆税に関する標語◆

町長賞

税金は

みんなの暮らしを
ささえてる

山ノ内中学校3年 松田 絵里

平成14年分の町・県民税の申告が始まります

期間は、2月16日(日)～3月17日(月)です。(土・日曜日は閉庁日です。)

申告書は2月中旬に送付します。未申告・申告漏れがないようご準備をお願いします。

申告書の様式が変わりましたので、書き方がわからない場合は、お気軽に申告相談においでください。

問い合わせ先
税務課 町民税係
☎33-3118
(有)2042

申告相談日程表

月　　日	対象地区
2月17日(月)	志賀・沓野
18日(火)	渋・安代
19日(水)	金倉・みろく・星川
20日(木)	湯田中・新湯田中
21日(金)	全町
24日(月)	全町
25日(火)	上条・湯河原
26日(水)	佐野
27日(木)	湯ノ原・角間
28日(金)	菅・寒沢
3月3日(月)	戸狩
4日(火)★	横倉
5日(水)★	全町
6日(木)★	全町
7日(金)★	宇木
10日(月)	本郷・前坂
11日(火)	須賀川
12日(水)	全町
13日(木)	全町
14日(金)	全町

- 会場は、役場1階 101会議室
- 相談時間は、午前9時から午後4時まで
- ★印の日は同会場で税理士による無料相談も受けられます
- 所得税の確定申告の方は、★印の税理士による相談日においでください

申告をしなければならない人

- 平成15年1月1日現在山ノ内町に住所を有する人で
- ◆前年中(平成14年1月1日～12月31日)に所得のあった人
 - ◆2カ所以上から給与を受けた人
 - ◆給与所得者で給与以外の所得(20万円未満含む)があった人
 - ◆内職、家事手伝い、日雇いなどで、所得税の源泉徴収を受けなかった人
 - ◆給与支払い報告書の提出をしていない事業所から給与を受けていた人
 - ◆雑損・医療費・寄付金控除を受けようとする人

申告しなくてよい人

- ①税務署へ平成14年分所得税の確定申告書を提出した人
- ②1カ所からの給与所得のみで勤務先から平成15年度給与支払い報告書が提出されている人
- ③世帯構成員の内で扶養親族になっていて、全く所得がなかった人



◆税に関する標語◆

納期内納税推進協議会長賞

税金は

みんなの願いが
つまってる

山ノ内中学校3年 池田 友春

償却資産申告書の 提出はお済みですか？

事業用の構築物、機械、備品等の償却資産の所有者は、毎年1月1日現在に所有している全資産を申告しなければなりません。

提出(申告)期限は、1月31日(金)です。申告漏れがないよう提出をお願いします。

2003大型イベントのかしシダ

月	日	行 事 名	月	日	行 事 名
2	2	長野オリンピック・バラリックコメモレイションin山ノ内町・志賀高原 東館山スキー場のオリンピックコースを名誉町民であり世界的な指揮者小澤征爾さんと一緒に滑ろう。 参加費 500円	10	18	北志賀高原水芭蕉まつり 場所 竜王 参加料 町内宿泊者／大人300円 小人200円 (小学生以下) 日帰り／大人500円 小人300円 (小学生以下)
	4	上林不動尊千駄焼（せんだやき） 13:00 渋温泉堀	5	31	竜王山水芭蕉まつり 6月8日まで 竜王ロープウェー山麓駅集合 参加料 日帰り／大人1,000円 小人500円 (小学生以下) ロープウェー往復代、ガイド代含む
3	3	世界平和観音節分会 13:00～大悲殿本堂及び観音前広場	18		志賀高原櫻樹祭 志賀高原総合会館98駐車場集合（要申込）
	7	FISアルペンスキーワールドカップ志賀高原大会 7日：男子大回転 東館山スキー場 よってかしゃい広場 19:00～志賀高原 総合会館98（14面に記事あり）	1		岩菅山開山祭 参加料 2,000円（要申込）
	8	8日：男子回転 姫ヶ瀬山スキー場	6		志賀高原自然観察会 10月までの毎週末に各種コースを開催（要申込）
	上旬	「湯田中駅前温泉 楠の湯」オープン	中旬		志賀高原新緑祭 志賀高原総合会館98周辺
	6	長野電鉄觀光列車運行 6月31日までの土・日・祝日及びゴールデン ウィークに長野駅から湯田中駅の間を觀光列車 が通行	1	1	湯田中温泉夏祭り 8月26日まで、20:00～21:30 湯田中駅入口信号横駐車場
	6	仮称）町内觀光循環バス、シャトルバス運行 5月31日までの土・日・祝日及びゴールデン ウィークに湯田中駅から運行	7	20	第3回WowWowふえすていばる ロングラン釣 り大会 8月20日まで、やまびこ広場（メイン会場） 横湯川、角川川 料金：宿泊者 大人/500円 子供（小学生以下）/無料 一般 大人/3,000円 子供/1,500円 20名以上の団体は事前に要予約
4	12	春季特別・善光寺御開帳協賛 志賀高原に魅せられた寺崎広業展 6月1日まで 志賀高原ロマン美術館			志賀高原カレッジコンサート 8月まで 志賀高原総合会館98ホールを舞台に 大学の吹奏楽団や管弦楽団が全国から集まります。 入場無料。
	19	長野オリンピック記念長野マラソンイベント 第4回やまのうちこどもマラソン 場所 夜間瀬川緑地公園	1	1	渋温泉夏祭り歩行者天国 25日まで、19:30～渋温泉街が歩行者天国
	20	第5回長野オリンピック記念長野マラソン 9:05道の駅「北信州やまのうち」スタート	2		夏まつり in やまのうち
	12	つみくさ料理を味わう会 会食 正午～（要予約） 場所 角間温泉 横山大観旧別荘「嶽心荘」 料金 会食のみ 一人 3,500円 (子供料金おなし) 宿泊の場合 一人 12,000円 (一泊二食、昼食時のつみ草料理を含む)	22		第37回志賀高原大蛇祭りとミス志賀高原コンテ スト 志賀高原蓮池・志賀高原総合会館98周辺を会場 に多彩なイベントがあります。
	16		23	24	第7回コカリナフェスティバル（予定） 会場未定
	24	志賀草津高原ルート除雪開通一番乗り 9:30 交通安全祈願式 10:00 テープカット（オープン） 場所 志賀草津高原ルート（R292）陽坂ゲー ト（横手山）	上旬		里山あるき「峰の三十三観音志賀高原コース」
	28	三体しあわせめぐり花まつり	13		第46回全国煙火競技大会 第20回長野県後懸者花火コンテスト 19:15打ち上げ開始予定
	29	場所 世界平和観音境内	下旬		北信濃ウォーキング 山ノ内町～中野市～小布施町を歩く20kmのコース

上記は予定です。イベント主催者の都合で日程等が変更される場合がありますので必ずご確認ください。
 ■問い合わせ先：観光商工課 ☎33-1107 (有)2002

光の祭典

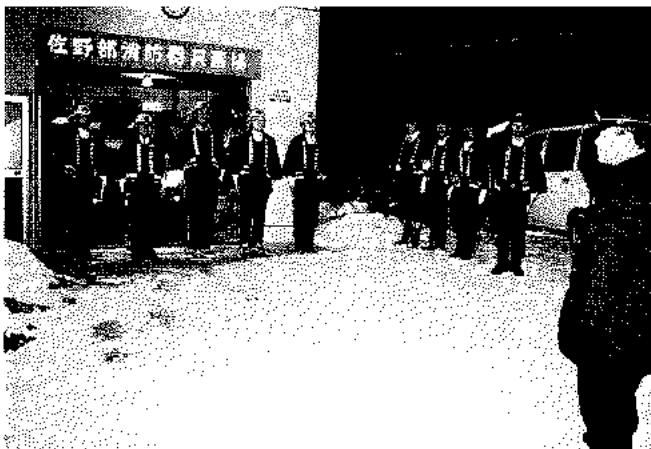
12月21日から23日の3日間、足立区制70周年記念イベントとして開催された「光の祭典」に物産展を出展しました。

町からは、認定農業者によるりんご・きのこの販売や志賀高原の雪を持ち込んでの観光PRを行いました。イベントは、足立区在住等の「ふるさと山ノ内会」の方にもお手伝いいただき、天然の雪に子どもたちは大喜び、ふるさとの味覚にも大満足されたようです。

歳末防犯防火夜警

12月28日、町消防団による歳末夜警巡察が行われました。

歳末夜警は、火災予防と防犯のため、消防団各部で年末の数日間の連夜、行われており、団員の激励を兼ねて団幹部と関係者が町内各地区を巡察しました。



渋温泉コミュニティ消防センターが完成

1月14日、昨年6月から建設していた渋温泉コミュニティ消防センターの竣工式が行われました。

建築概要は、鉄骨鉄板葺地上3階地下1階建て、建築面積296.6m²、事業費が7,143万円、建物内備品、観光案内看板等については地元施工。

住宅・土地統計調査の標語の募集

総務省では、平成15年度10月1日現在で「住宅・土地統計調査」を実施しますが、この調査のイメージにあった標語やキャッチコピーを募集しています。入選された作品は、全国ネットのテレビスポットや新聞広告に掲載されます。皆さんからの応募をお待ちしています。

■応募期限 平成15年2月28日(金) 当日消印有効

■応募方法

はがき 〒162-8668 東京都新宿区若松町19-1
総務省統計局国勢調査課 住宅・土地統計調査広報担当

FAX 03-5273-1552

E-mail : housing-land@stat.go.jp

■注意事項

- ・作品は未発表のものに限ります。
- ・作品、住所、電話番号、氏名、性別、年齢、職業（小・中学校の場合は学年）を明記し応募。
- ・入選作品には薄謝呈進。
- ・入選作品の著作権は総務省に帰属し、応募作品は返却しません。なお、入選作品の使用にあたっては一部を修正する場合もあります。

■問い合わせ先 総務省統計局国勢調査課
☎03-5273-1005

長野マラソン前日イベント 子どもマラソン大会参山音頭

今年も、夜間瀬川緑地公園周辺で、第4回やまのうちこどもマラソン大会を開催します。申込時に小学生であれば参加できます。各種目上位入賞者には賞品、参加者全員に参加賞があります。ふるってご参加ください。

◆日時 4月19日(土) 小雨決行です。

◆種目(申込時の学年とする。)

- | | |
|----------|-----------------|
| ・小学1・2年生 | 男子・女子(2km) |
| ・小学3・4年生 | 男子・女子(3km) |
| ・小学5・6年生 | 男子(4km) 女子(3km) |

◆参加料 無料

◆申込期間 2月3日(月)~3月27日(木)

◆問い合わせ・申込先

大会事務局(町教育委員会)へ電話・有線・FAXでお願いします。

☎33-1102 (有)2524 FAX33-4355

掲示板

恩給欠格者、引揚者の皆様へ

ご確認ください！請求期限が間近です

請求書類は、役場に用意してあります。なお、すでに請求された方は、請求の必要がありません。

◎旧軍人軍属で恩給など受けていない方

①外地等の勤務経験があり、加算年を含む在職年が3年以上の方及び実在職年が1年以上の方に、内閣総理大臣名の書状・銀盃を贈呈。(平和祈念事業特別基金等に関する法律第43条第1項に定める慰労品の贈呈を受けた方は対象外)

②内地勤務経験のみの方で、加算年を含む在職年が3年以上の方及び実在職年が1年以上の方に、大臣名の書状を贈呈。

③上記対象者で、請求を行なうことなく亡くなられた方に、ご遺族からの請求に応じて対象者への内閣総理大臣名の書状を贈呈。
(③の請求期限：平成17年3月31日)

◎終戦に伴い、本邦以外の地域から引揚げてこられた方

昭和42年の引揚者特別交付金を受給された方に、内閣総理大臣名の書状を贈呈しています。(請求期限：平成15年3月31日)

■問い合わせ先

総務省認可法人平和祈念事業特別基金 ☎0120-234-933

ホームページ

<http://www.heiwa.or.jp/>

保健福祉課福祉係

☎33-3116 (有)3060

長野県学生寮 募集案内

●募集人員

浦和学生寮(埼玉県さいたま市)
男子80人程度

小石川学生寮(東京都文京区)
女子5人程度

●申込資格

長野県出身者で大学・短大・専門学校(2年制以上)に在学または平成15年度に入学を予定している者。

●入寮期間

4ヵ年以内。ただし、修業年限を超えることはできない。

●寮費等

浦和学生寮

寮費 月額20,000円

入寮費 2ヵ年単位に40,000円

食費・自室電気料実費

小石川学生寮

寮費 月額17,000~36,000円

入寮費 2ヵ年単位に40,000円

共益費実費

●申込受付

平成15年2月20日まで

●問い合わせ先

長野県庁住宅課内学生寮事務局
☎026-232-0111内線3651

申込み受付中！15年産果樹共済(2月末まで)

今NOSAIでは経営安定のために15年産果樹共済の加入推進しています。
加入手続きが済んでいない農家の方は最寄りのNOSAI部長又はNOSAI北信までご連絡ください。

加入できる果実	りんご・ぶどう・なし・もも		
加入方式	暴風方式 ^①	2セット方式 ^②	総合方式 ^③
補償期間	発芽期～果実の収穫期		
共済金が支払われる損害	2割を超える損害		3割を超える損害

^①最大瞬間風速20m/s以上又は平均風速13.9m/s以上の場合は対象となります。^②暴風とひょう雪が対象となります。

^③すべての自然災害と病虫害が対象となります。

NOSAIでは納入額の一部還元事業を実施しています。

①15%還元事業対象者：りんご70a以上で暴風方式又は2セット方式に加入した農家

② 5%還元事業対象者：100a以上に加入した農家

■申し込み・問い合わせ先 NOSAI北信 ☎22-5005

KIRIN PRESENTS

Audi FIS アルペンスキーワールドカップ2003志賀高原大会

平成15年3月7日(金) 男子大回転競技 東館山スキー場

3月8日(土) 男子回転競技 焼額山スキー場

最新の情報はホームページで！ <http://www.shigakogen.gr.jp/w-cup/>

ウェルカムパーティー「よってかっしゃい広場」開催(予告)

○開催日 3月7日(金) 19時～21時30分終了予定

○場所 志賀高原総合会館98大ホール

○入場料 2,000円

ただし、大会入場券(半券)持参者は1,000円
世界のトップスラローマー15名を始め、日本の木村選手・皆川選手など多数来場(予定)。また、ゲストに清水アキラ・細川たかしさんを予定。「CCガールズ オンステージ」も計画中(詳細については、広報やまのうち2月号で)

○問い合わせ先 大会事務局 ☎24-2650 FAX24-2651
E-mail : w-cup@shigakogen.gr.jp

入場券好評発売中

前売券 2,000円(税込み、各日ごと)

当日券 2,500円(税込み、各日ごと)

中学生以下無料

■入場券販売場所

役場観光商工課 町観光連盟 道の駅「情報物産館」
ローソンチケット

セブンイレブン(1ヶ月前から)

最寄りの信濃毎日新聞販売所

TOWN DATA

人口 1,1現在

15,992人
男 7,706人
女 8,286人
前月比 -9人
5,004世帯
前月比 -5世帯

気象 12月

お休みさせていただきます。
気象観測装置故障修理のため、

国保加入者一人
当たり支払った
医療費 12月

26,441円
前年比 +10.55%

交通事故件数
12月

1件・死者0人
傷者1人
1月からの累計
42件・死者1人
傷者69人

119番情報
12月

火 災 0件
救 急 103件
救 助 16件

く発は参せ
だ行、加者等
さの月2回
い。広報
のい
い。広報
10日
伝言板
とお
を12月
を10日
見

「広報伝言板」を
ご覧ください

◎飯山公共職業安定所の
山ノ内町巡回職業相談室
[求人申込・職業相談・紹介など]
○開設日 毎週火曜日
9:00~12:00
(祝祭日の場合は翌日)
△場 所 町文化センター相談室
△問い合わせ先
観光商工課 ☎ 33-1107

◎心配ごと・結婚相談
一般の相談に加え、人権・
行政相談も行っています。
毎週金曜日 9:00~15:00
(結婚相談は火曜日も行っています。)
△場 所 地域福祉センター
△問い合わせ先
社会福祉協議会 ☎ 33-1105

相談



.....食生活改善推進協議会より.....

おかすにいかが
(長芋の煮た食感を
味わえる)
いとこ揚げ(長芋と同じ粘りの出る
材料を使う)

[材料(4人分)]

長芋400グラム、無頭えび4尾、枝豆1/4カップ(又は、納豆・オクラ)、青じそ10枚、卵白2個分、塩少々、てんぷら粉90~100g、揚げ油適宜。

*たれは、からし醤油又は、ポン酢など好みで。

*1人分: 289キロカロリー、塩分: 0.6g

[作り方]

- ①長芋は皮をむき、1/4をすりおろす。残りの長芋は、荒く砕く。
- ②卵白は、軽くホイップする。
- ③青じそは、千切りにする。
- ④全部の材料を混ぜて、スプーンでくい、油で揚げる。
- ⑤器に盛り、好みのたれでいたたく。



有線放送電話番号帳への
加除訂正をお願いします。
掲載については、同意
いただいた方のみです。

組名

氏名

番号

●名義変更

下須賀川 小林 玉亀→小林 ケサノ 5760

●移転・番号変更

横倉二→横倉一 坂口 浩一 7831→7901

保健衛生だより

健康相談

2/3(月) 10:00~15:00 ほなみふれあいセンター 南部地区
5(水) 10:00~15:00 よませふれあいセンター 西部地区
毎週 月・水・金 9:00~12:00 保健センター 全町対象

予防接種

2/6(木) 三種混合 13:00~13:30 保健センター

乳幼児健康診査

2/14(金) 4、7ヶ月児 13:00~13:30 保健センター
25(火) 1才6ヶ月児 13:00~13:30 保健センター

びよっ子クラブ

2/18(火) 9:30~11:30 保健センター

保健福祉課 保健衛生係
☎ 33-3116 有線2013

もぐもぐ教室

2/26(水) 9:30~11:30 保健センター

中高医師会館内
休日診療所

2/2(日) 関 医師
9(日) 飯田医師
11(祝) 須藤医師
16(日) 高橋医師
23(日) 保倉医師

☎ 26-2337

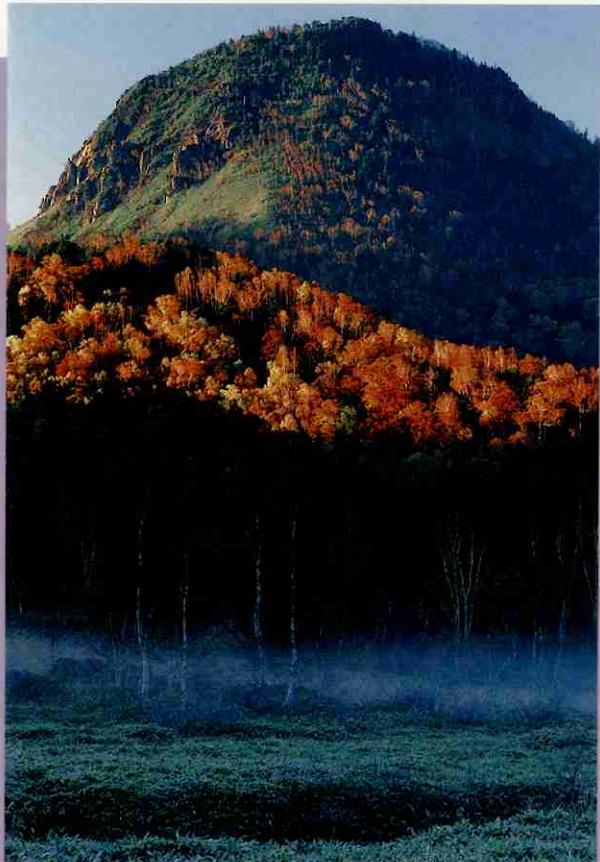
※当番医師は変更になる場合があります。

日曜歯科当番医

診療時間はいずれも午前9時から正午まで

受診時は直接各歯科医院へ事前にお問い合わせください。

2/2(日) 小山歯科医院 33-1188
9(日) うえだ歯科医院 33-3440
11(祝) 小山歯科医院 33-1188
16(日) 金山歯科医院 33-2303
23(日) 山本歯科医院 33-5800



和合会理事長賞

題名：笠岳払暁
撮影者：平松啓一郎さん（神奈川県大和市）
場所：田ノ原湿原で撮影

準特選

題名：寸光
撮影者：池田一さん（三水村）
場所：横手山で撮影



準特選

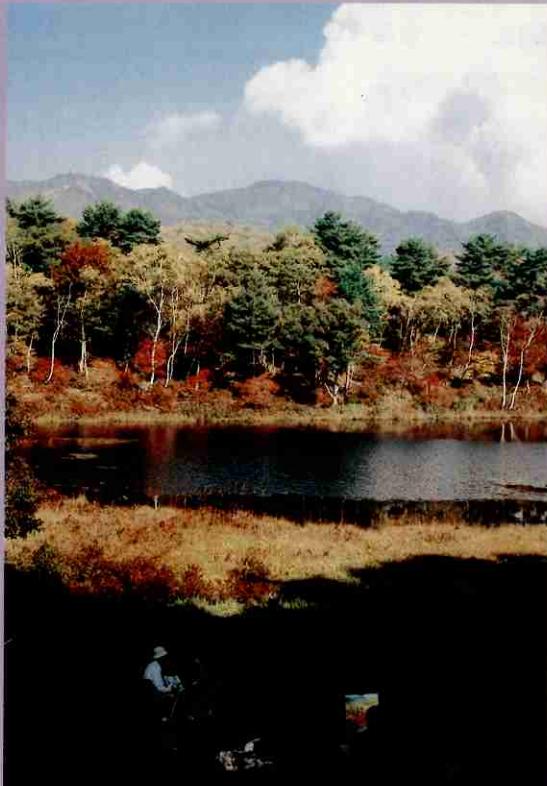
題名：ヤナギランの高原
撮影者：蛭川憲男さん（長野市）
場所：熊の湯で撮影

第2回志賀高原写真コンテスト

①

財団法人・和合会では、“志賀高原の自然”をテーマに全国から募集した第2回志賀高原写真コンテストを昨年12月に行いました。

応募された334点から選ばれた優秀作品を今月から3回にわたり紹介します。



特選

題名：紅葉を見る人、撮る人、描く人
撮影者：塙越まさ子さん（群馬県倉渕村）
場所：丸池で撮影

